

Bulletin municipal de
Lapoutroie
Hachimette
Le Lien



Septembre 2026



Vie
municipale



Actualités



Associations





Chères Lapoutroyennes, chers Lapoutroyens,

En cette rentrée 2026, j'espère que chacune et chacun d'entre vous a pu profiter de l'été, malgré des chaleurs particulièrement éprouvantes. Qu'il ait été synonyme de repos, de découvertes, de voyages ou simplement de moments partagés dans notre belle vallée, cet été nous aura rappelé l'importance de la convivialité. La fête du 14 juillet et les Mardis de l'été ont, une nouvelle fois, permis de faire vivre ces liens précieux qui unissent notre village.

Pour Lapoutroie, cette période estivale a également été marquée par d'importants travaux. Le cœur de village change progressivement de visage, grâce à un travail remarquable réalisé parfois dans des conditions difficiles, notamment par notre poseur de pavés qui a œuvré sous un soleil intense. Les plantations prévues à l'automne, puis au printemps, viendront achever cet embellissement attendu.

Les travaux de la rue du Général Dufieux devraient, quant à eux, se terminer au début du mois d'octobre 2026. Je tiens à remercier sincèrement les commerçants et les riverains pour leur patience face au bruit, à la poussière et aux contraintes du chantier. Très bientôt, cette rue rénovée et dotée d'une canalisation d'eau neuve apportera davantage de confort et de sérénité pour les années à venir.

La rentrée scolaire est également un moment important pour notre commune. L'école de Lapoutroie accueille cette année 100 élèves répartis dans quatre classes. Je connais les difficultés liées aux conditions d'accueil, mais je sais pouvoir compter sur l'engagement des enseignants et des ATSEM pour accompagner au mieux nos enfants. Au périscolaire, les enfants sont accueillis dans de beaux et nouveaux locaux, pensés pour leur offrir un cadre agréable, chaleureux et propice à leur épanouissement. Je poursuis, avec détermination, mes démarches auprès de l'inspection académique afin d'obtenir l'ouverture d'une cinquième classe, notamment à la suite de mon courrier du 10 septembre 2026.

Septembre marque aussi la reprise des activités culturelles et sportives. Le chèque sportif mis en place par la municipalité, présenté dans les pages suivantes, vise à encourager la pratique sportive, à favoriser la découverte de nouvelles disciplines et à soutenir nos associations locales, qui participent pleinement à la vitalité de Lapoutroie.

Enfin, l'été que nous venons de traverser nous rappelle combien les enjeux du changement climatique et de l'approvisionnement en eau sont essentiels. Avec mon équipe, nous y consacrerons une attention particulière afin de préparer l'avenir avec responsabilité. Je pense tout particulièrement à nos agriculteurs, durement touchés par le manque d'eau et de fourrage. Nous espérons tous le retour de la pluie, indispensable à nos sources et à l'équilibre de notre village et de notre vallée.

Je vous souhaite à toutes et à tous une très belle rentrée 2026 et une bonne lecture de ce nouveau numéro du Lien.



Votre dévoué Maire,
Jean-Noël RAFFNER.

LA RENTREE DES CLASSES

Une nouvelle année scolaire commence !

C'est avec enthousiasme que les élèves ont repris le chemin de l'école ! La rentrée s'est déroulée dans une ambiance sereine et conviviale, sous le signe des retrouvailles et des nouveaux projets.

Cette année, **100 élèves** sont accueillis au sein de l'école et répartis dans quatre classes :

- **26 élèves** en PS/GS : Mmes Anne CECCHETTI et Emilie HELDERLE
 - **23 élèves** en MS/CE1 : Mme Aurélie BERNARD
 - **21 élèves** en CP/CE2 : Mme Mathilde PETITDEMANGE
 - **30 élèves** en CM1/CM2 / Mmes Céline HIRTZ et Margot BOTTLAENDER
- ATSEM : Emilie LAFEUILLE et Adélie GEHIN

Nous souhaitons à tous les élèves, aux enseignants et à l'ensemble des personnels une **très belle année scolaire, riche en découvertes, en apprentissages et en réussites !**



Mathilde Petitdemange, Anne Cecchetti, Aurélie Bernard, Margot Bottlaender, Céline Hirtz, Emilie Helderlé

Une année riche en projets !

Cette année encore, nos élèves vont vivre de nombreuses expériences, entre **sport, découvertes, culture et partage** !

Côté **sport**, chacun trouvera son terrain de jeu : *Savoir Rouler à Vélo*, course longue pour tous, cross du collège pour les CM1-CM2, natation de la GS au CM2, mais aussi ski de fond et golf pour les plus grands. Les **sciences** s'invitent également dès la maternelle pour éveiller la curiosité et donner aux élèves le plaisir d'expérimenter et de comprendre le monde qui les entoure.

Notre **parcours artistique et culturel** sera riche, avec notamment le festival *Augenblick* au Cercle à Orbey et les animations proposées par la médiathèque.

L'année sera aussi placée sous le signe du **partage et des rencontres intergénérationnelles**, avec plusieurs projets menés à l'EHPAD : danse assise pour les CM1-CM2 et voyage au pays des objets sonores pour les PS-GS.

Enfin, des actions autour de la **promotion de la santé**, notamment sur l'importance du petit-déjeuner, seront proposées aux élèves et aux familles, avec un café des parents organisé sur cette thématique et le précieux soutien des représentants de parents d'élèves.

Et ce n'est pas fini : d'autres projets viendront encore enrichir cette belle année scolaire !

Aménagement en régie d'une nouvelle salle de classe à la maternelle



Les élèves de CE1 sont désormais accueillis dans une classe partagée avec les élèves de moyenne section de maternelle. Afin de répondre aux besoins liés à cette organisation, une nouvelle salle de classe a dû être aménagée.

Les services techniques, en régie, ont réalisé l'ensemble des travaux nécessaires à la transformation de la salle : préparation et remise en état des murs, travaux de peinture, installation d'un nouvel éclairage LED, ainsi que l'ensemble des aménagements permettant d'offrir aux élèves un espace de travail fonctionnel, agréable et adapté à leurs besoins.

Cette réalisation, entièrement prise en charge par les services techniques de la commune, permet ainsi d'améliorer les conditions d'accueil des enfants et des enseignants.

Transports scolaires

Si votre enfant prend le bus pour se rendre à l'école maternelle, l'école élémentaire, le collège ou le lycée, il est obligatoire de l'inscrire sur la plateforme « Mon dossier transport scolaire » sur le site FLUO.

<https://www.fluo.grandest.fr/scolaire>



Vous pourrez réaliser l'inscription de votre enfant au transport scolaire, suivre l'état d'avancement de votre demande, procéder au paiement en ligne ou demander un duplicata de carte de bus.

Transport de bus communal

La Commune de Lapoutroie gère **uniquement** le transport des enfants des écoles maternelle et élémentaire sur la **pause du déjeuner**. Pour tout renseignement, contacter le secrétariat de la mairie.

Périscolaire « Les P'tits Welches »



Coordonnées de la structure

2, rue du Général Petitdemange
68650 LAPOUTROIE

Téléphone : 03.89.47.52.95

Mail : alsh.lapoutroie@fdcf-alsace.fr

Site internet :

<https://fdcfalsace.foyersruraux.org/accueil-de-loisirs-lapoutroie>

Horaires :

Lundi, mardi, jeudi et vendredi de 7h à 8h15, durant la pause méridienne et les soirs après la classe jusqu'à 19h.

Mercredi de 7h30 à 18h30.

Une retraite bien méritée pour Olivier REBETEZ



Après plus de 40 années au service de l'Éducation nationale, Monsieur Olivier REBETEZ, professeur des écoles, a fait valoir ses droits à la retraite.

Arrivé à l'école primaire de Lapoutroie en 2020, il y a accompagné plusieurs décennies d'élèves avec bienveillance, patience, engagement, mais aussi avec cet humour et cette bonne humeur qui le caractérisaient, laissant une empreinte précieuse dans la vie de notre école et de notre commune.

A l'occasion de son départ, la commune, les élus et ses agents et les membres de l'équipe éducative ont souhaité lui rendre hommage et le remercier chaleureusement pour son investissement auprès des enfants et pour toutes ces années consacrées à la transmission et à l'éducation.

Nous lui souhaitons une très belle retraite, pleine de projets, de découvertes et de moments privilégiés auprès de ses proches, et espérons avoir le plaisir de le croiser régulièrement dans notre vallée.

La kermesse de retour à l'école du village !

Le 12 juin 2026, l'école de notre village a enfin retrouvé sa kermesse tant attendue, après plusieurs années sans cet événement. Organisée par la section Écoles de l'ASCL, cette journée festive a réuni petits et grands dans une ambiance chaleureuse, sous un soleil généreux.

Les enfants, de la petite section au CM2, ont pu s'élancer sur un parcours de mobilité conçu pour toutes les tranches d'âge, avant de profiter des nombreux jeux proposés : jeux en bois géants, pêche aux canards et stand de maquillage ont fait la joie des plus jeunes tout au long de l'après-midi. L'équipe enseignante, particulièrement heureuse de retrouver cette fête après une si longue absence, s'est pleinement investie aux côtés des enfants et des familles pour faire de cette journée un moment mémorable.

Côté gourmandise, les bénévoles de l'association et des parents d'élèves se sont mobilisés pour préparer environ 200 tartes flambées, savourées par les familles présentes. Un stand de crêpes, réalisées par LLL et offertes pour le goûter, est venu compléter ces réjouissances.

Cette kermesse restera dans les mémoires comme une belle réussite collective. L'association section Écoles de l'ASCL tient à remercier chaleureusement les familles pour leur participation, les bénévoles pour leur investissement, ainsi que la commune pour le prêt des locaux, sans qui cette journée n'aurait pu voir le jour.



Une vente de fleurs pour la Toussaint pour soutenir la section « écoles »

Afin de soutenir les projets éducatifs de l'école primaire et maternelle de Lapoutroie – Hachimette et du Bonhomme, l'ASCL Section Ecoles vous propose une vente de fleurs pour la Toussaint.

Vous trouverez ci-joint le bon de commande à retourner compléter avec le chèque à l'intitulé de l'association. Ils pourront être donnés aux enseignants ou déposés au 54 rue du General Dufieux 68650 Lapoutroie chez M. et Mme CLOG.

Vous pourrez aussi passer commande directement sur le site internet : <https://www.helloasso.com/associations/ascl-68650>

Par avance nous vous remercions pour votre implication.

Nous sommes joignables au 0687600564 ou par email : ascl.section.ecole68650@gmail.com



ASSOCIATION LAPOUTROIE

Bon de commande - végétaux

BON DE COMMANDE

N° : _____

Date limite de commande	05/10/2026	Retrait à partir du	14/10/2026
Bon de commande à retourner avec le chèque à l'ordre de l'ASCL Section Ecoles dans la boîte aux lettres de M. Clog Loïc au 54 rue du Général Dufieux, 68650 Lapoutroie.			
Nom du demandeur			

Article / désignation	Conditionnement	Prix unitaire TTC	Quantité	Total TTC
Pensée - grosse fleur - couleurs : bleu, jaune, blanc	Pot Ø10	0,85 €		
Pensée / Viola cornuta - petite fleur - couleurs : bleu, jaune, blanc	Pot Ø10	0,85 €		
Bruyère (Calluna) - couleurs naturelles : rose ou rouge	Pot Ø10	2,00 €		
Cyclamen - couleurs : rose, blanc	Pot Ø10	4,00 €		
Chrysanthème pomponnette - couleurs : jaune, mauve, rose, blanc	Pot Ø13	5,50 €		
Chrysanthème pomponnette - couleurs : jaune, mauve, rose, blanc	Pot Ø17	8,00 €		
Chrysanthème pomponnette - couleurs : jaune, mauve, rose, blanc	Pot Ø21	10,00 €		
Chrysanthème - coupe trois couleurs - couleurs : jaune, mauve, rose, blanc	Coupe Ø27	20,00 €		

TOTAL TTC DE LA COMMANDE

_____ €

Observations / précisions

Les fontaines de chez « Conreaux » font un petit tour aux services techniques

Après avoir été déposées, elles vont bénéficier d'un petit passage entre les mains de nos agents avant de retrouver prochainement leur place et de reprendre vie avec leur remise en eau.

💧 L'eau proviendra du ruisseau de la Bohle et retournera ensuite dans la Béhine. Il s'agit d'une eau non potable, destinée uniquement au fonctionnement des fontaines.

Une belle façon de préserver notre patrimoine et de faire revivre ces petits éléments qui font partie de l'histoire et du charme de notre village.

Un grand merci à nos agents pour leur savoir-faire et aux bénévoles qui les accompagnent et donnent eux aussi de leur temps pour préserver et embellir notre village.



Des travaux d'entretien de la voirie communale seront réalisés 2^{ème} quinzaine de septembre et début octobre.

Environ 4000 mètres linéaires de voirie seront rénovés soit par la pose d'un tapis d'enrobés, soit par la réalisation d'un revêtement bicouche gravillonné pour un montant TTC de 140 000,00 €.

Ces travaux auront lieu :

- A Ribeaugoutte (devant la chapelle)
- Au plat de Faurupt
- A Barischire et aux Mérelles
- A la Gasse
- A Kermodé
- Aux Hautschires
- Derrière le périscolaire

Les riverains concernés par ces travaux seront informés de la date d'exécution et des éventuelles gênes occasionnées.

Reprise des permanences du médiateur numérique

Les permanences de médiation numérique effectuées par M. Julien LEROY redémarrent au mois de septembre après une pause estivale.

Horaires : De 9:00 à 12:30 (**sans RDV**) et de 13:30 à 18:00 (**sur RDV**)

Prochaines permanences : 30/09 ; 7 et 21/10 ; 4 et 18/11 ; 2 et 16/12

Pour mémoire, les permanences sont réservées aux habitants de Lapoutroie.

Contact pour prise de RDV:

• 06 31 09 75 48

• mediationxnumerique@gmail.com



Calendrier des battues de chasse



Lot n°1 : Les Mérelles, Etang du devin, Rain de l'Autel, Le Grand Trait, La Gasse...

Samedi 31/10, mercredi 11/11, dimanches 29/11 et 13/12, lundi 28/12, dimanches 10/01 et 24/01.

Lot n°2* : Hachimette, Limbach, Bâche le Loup...
Dimanches 11 octobre, 22 novembre, 6 et 20 décembre.

Lot n°3 : La Forêt, La Graine, La Basse des Buissons, Le Fossé, limite Fréland...

Dimanches 25/10, 29/11, 13/12, 17/01.

Lot n°4 : Le Brézouard, Les Hautschires, Les Embetschés, La Haute Pierre, Ribeaugoutte...

Samedi 24/10, mercredi 11/11, samedis 05/12, 26/12, 16/01 et 30/01.



Vous souhaitez être alerté en cas de coupures d'eau...

Les habitants qui sont des abonnés du SDEA peuvent être contactés via la télé-alerte. La télé-alerte consiste à un appel passé sur les téléphones des abonnés qui délivre un message avec les informations sur les coupures d'eau ou les restrictions d'usage de l'eau.

Pour être certain de recevoir les appels des télé-alertes, il suffit de transmettre votre numéro de téléphone avec votre nom et prénom ainsi que l'adresse du bien à l'adresse mail suivante : RUC.BENFELD@sdea.fr

Du mouvement au sein du personnel communal



Merci pour toutes ces années et très belle retraite, Patricia !

Départ à la retraite pour Patricia MICLO

Après de belles années au service de la Commune, Patricia prend une retraite bien méritée. Nous la remercions sincèrement pour son engagement et sa bonne humeur au quotidien, et lui souhaitons une retraite remplie de créativité, de beaux projets et de moments heureux.

Le 8 juin, Patricia a été chaleureusement entourée à l'occasion de son départ à la retraite, lors d'un moment convivial réunissant la nouvelle municipalité, l'ancien Maire, Philippe GIRARDIN, avec lequel elle a travaillé toutes ces années, ainsi que ses collègues. Désormais, place aux plaisirs et aux passions : couture, crochet, danse country...

Deux nouveaux visages au sein du personnel communal



Suite au départ à la retraite de Patricia MICLO, nous avons le plaisir d'accueillir **Valérie BARLIER** depuis le 1^{er} juin.

Valérie a été recrutée pour une première période de 6 mois.

Elle est chargée de l'entretien de la mairie, des toilettes publiques, des salles communales et de la médiathèque.



Adélie GEHIN a été recrutée pour toute la période de l'année scolaire 2026/2027 en qualité d'ATSEM.

Elle vient ainsi rejoindre l'équipe, aux côtés d'Emilie LAFEUILLE, déjà présente. Ce renfort permettra d'améliorer l'encadrement des enfants au quotidien et d'apporter un soutien supplémentaire aux enseignants dans leurs missions.



Le 10 octobre, faisons vivre nos villages !

Journée du commerce et de l'artisanat de proximité du Pays Welche

Le samedi **10 octobre**, les cinq communes du Pays Welche s'associent pour mettre à l'honneur celles et ceux qui font vivre nos villages au quotidien : **nos commerçants, nos artisans, nos producteurs et nos entrepreneurs locaux**. Derrière chaque commerce de proximité, il y a des femmes et des hommes qui créent de l'emploi, rendent des services indispensables, participent à la vie associative et contribuent à l'animation de nos villages. Leur présence est une richesse pour notre territoire. À l'occasion de cette journée, de nombreuses animations seront proposées par les commerçants et artisans participants : démonstrations de savoir-faire, dégustations, découvertes d'activités, portes ouvertes ou encore offres spéciales. Une belle occasion de pousser la porte d'un commerce que vous ne connaissez pas encore, de rencontrer les professionnels qui vous entourent et de découvrir la diversité des talents présents sur notre territoire. **Consommer local, un geste qui fait toute la différence.**

Faire ses achats près de chez soi, c'est bien plus qu'un acte de consommation. C'est un choix qui permet de : maintenir des services de proximité accessibles à tous, soutenir l'emploi et l'économie locale, préserver la vitalité de nos villages, réduire les déplacements et favoriser un mode de consommation plus durable. Chaque achat local, même modeste, contribue à faire vivre notre territoire. Alors, le **samedi 10 octobre**, prenez le temps de flâner dans votre village, de découvrir les commerces et les savoir-faire qui font la richesse du Pays Welche, et surtout de privilégier les acteurs économiques qui font vivre notre territoire tout au long de l'année.

En consommant local, nous faisons vivre nos villages. Ensemble, soutenons le commerce et l'artisanat de proximité !

Programme détaillé et liste des participants à retrouver prochainement sur les supports de communication de votre commune et sur les réseaux sociaux du Pays Welche.

Le Bus France Services

une aide gratuite pour vos démarches administratives

Pas besoin de vous déplacer ! Les conseillères du Bus France Services viennent chaque mois dans votre commune pour vous aider, gratuitement et en toute confidentialité, à :

- comprendre un courrier administratif
- créer ou utiliser vos espaces en ligne (Ameli, impôts.gouv...)
- prendre rendez-vous avec un organisme (CAF, France Travail, caisse de retraite...)
- trouver le bon interlocuteur si votre situation est plus complexe

Calendrier des permanences

(Accueil sans RDV, sauf pour les demandes de retraite)

AMMERSCHWIHR (Mairie) 4ème mercredi du mois : 13h30 - 16h30	LABAROCHE (Mairie) 4ème mercredi du mois : 13h30 - 16h30
FRELAND (Salle des fêtes) 2ème mercredi du mois : 9h30 - 12h30	LAPOUTROIE (Médiathèque) 2ème mercredi du mois : 13h30 - 16h30
KATZENTHAL (Mairie) 2ème mardi du mois : 9h30 - 12h30	LE BONHOMME (Salle des fêtes) 1er mardi du mois : 9h30 - 12h30
KAYSERSBERG (Médiathèque) 1er mercredi du mois : 13h30 - 16h30 4ème mercredi du mois : 9h30 - 12h30	ORBEY (Mairie) 1er mardi du mois : 13h30 - 16h30 3ème mardi du mois : 13h30 - 16h30
KIENTZHEIM (Maison des asso.) 4ème mardi du mois : 9h30 - 12h30	SIGOLSHEIM (Boucherie) 3ème mercredi du mois : 13h30 - 16h30

CONTACTER LE BUS FRANCE SERVICE
Téléphone : 06 64 33 83 91
Mail : franceservices@fdcf-alsace.fr
Du lundi au jeudi : 9h-12h30 et 13h-17h
Vendredi : 9h-12h30 et 13h-16h

www.cc-kaysersberg.fr

rubrique "Services à la population"

Un deuxième médecin à Lapoutroie dès novembre !

Bonne nouvelle pour les patients du secteur : **le cabinet du Dr Clog s'agrandit !**
À partir du mois de novembre, un **docteur junior** rejoindra le cabinet et sera présent **3 jours par semaine**.

Un docteur junior, c'est quoi ?

C'est un médecin diplômé qui poursuit la fin de sa formation. Il consulte de façon autonome, tout en restant accompagné et supervisé par le Dr Clog, son maître de stage.

Un cabinet qui s'agrandit

Des travaux vont permettre de créer une **deuxième salle de consultation**. À terme, les deux médecins pourront consulter en même temps, ce qui permettra d'augmenter l'offre de soins à Lapoutroie.

Pendant quelques mois, le temps de superviser les travaux et de mettre en place l'accueil du docteur junior, **l'activité du Dr Clog sera temporairement réduite**.
Merci à tous pour votre compréhension et votre patience pendant cette période de transition.

L'objectif de ce projet ?

Faire découvrir à de jeunes médecins la richesse de la **médecine rurale** et, pourquoi pas, leur donner envie de s'installer durablement dans notre secteur.

Une belle aventure pour le cabinet... et une nouvelle opportunité pour l'accès aux soins à Lapoutroie !



Ensemble, faisons vivre la solidarité !

Le 7 novembre prochain, mobilisons-nous pour la Banque Alimentaire du Haut-Rhin !

Comme chaque année, les membres du Conseil Municipal, se mobiliseront pour recueillir vos dons de denrées alimentaires non périssables.

Pour Lapoutroie : samedi 7 novembre à la salle du conseil municipal de 8h à 12h.

Chaque produit donné compte. Les denrées collectées seront redistribuées aux personnes les plus démunies de notre village et de notre département, grâce au précieux relais des associations caritatives.

Votre générosité peut faire la différence.

Pour répondre au mieux aux besoins, nous vous invitons, si possible, à privilégier notamment :

- l'huile ;
- le sucre ;
- le café et le cacao ;
- le riz ;
- les conserves de légumes ;
- les conserves de poisson.



Un petit geste pour vous, un grand geste pour ceux qui en ont besoin. **Le 7 novembre, ouvrons nos cœurs et nos placards : chaque don est précieux !** Nous comptons une nouvelle fois sur votre générosité et vous remercions chaleureusement pour votre solidarité.

Les personnes non disponibles le samedi matin pourront déposer leurs dons à la mairie, aux heures d'ouvertures, dans la semaine du 2 au 6 novembre 2026.

PIERRE APRÈS PIERRE, L'EMPREINTE D'UN ARTISAN

Christophe LAENGER, l'artisan qui donne une âme au cœur de village.

Lorsqu'on traverse le nouveau cœur de village de Lapoutroie, on admire naturellement la qualité du pavage sans toujours imaginer le savoir-faire qui se cache derrière chaque pierre. Pourtant, ce travail est le fruit de la passion de **Christophe LAENGER**, artisan paveur depuis 45 ans.

A 65 ans, alors qu'il pourrait profiter d'une retraite bien méritée, Christophe LAENGER a choisi de poursuivre son métier en créant son entreprise **Surface Brute**. Un choix guidé par une passion intacte. « *Le travail bien fait offre trois récompenses : le faire, l'avoir fait et les souvenirs qu'il laisse.* » Ses mots qui résument parfaitement sa philosophie.

Un artisan discret

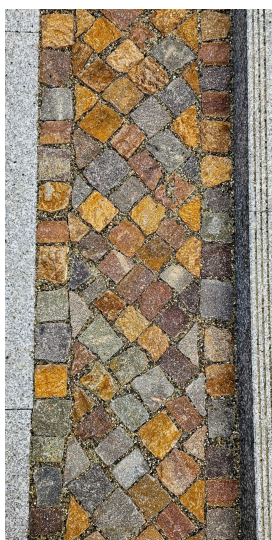
D'une nature réservée, il préfère que l'on parle de son travail plutôt que de lui. C'est donc avec beaucoup de simplicité qu'il a accepté de partager son expérience pour les lecteurs du Lien.

Pour lui, un pavage n'est pas seulement un revêtement. Il participe à l'identité d'un lieu.

« *J'aime que les gens puissent dire : c'est le paveur de Lapoutroie. Qu'on associe parfois un village à son pavage. C'est une façon de contribuer à son identité.* »

Le choix de la pierre brute

A contre-courant des tendances actuelles qui privilégient des matériaux parfaitement calibrés, lisse, il préfère travailler la pierre brute.



Chaque pavé est choisi, orienté, ajusté puis posé un à un. A Lapoutroie, le chantier représentait un véritable défi avec ses courbes, ses changements de niveaux et ses formes variées.

« *Ce n'est pas un chantier facile, mais justement, c'est ce que j'aime. Les formes permettent de donner du mouvement.* »

Le pavage retenu suit une très ancienne technique dite « **à la berlinoise** », aujourd'hui devenue rare. Inspirée des méthodes ancestrales, elle demande patience, précision et expérience.

A première vue, un pavage semble n'être qu'un assemblage de pierres. En observant Christophe LAENGER au travail, on comprend qu'il s'agit d'un véritable artisanat où chaque pavé trouve naturellement sa place.

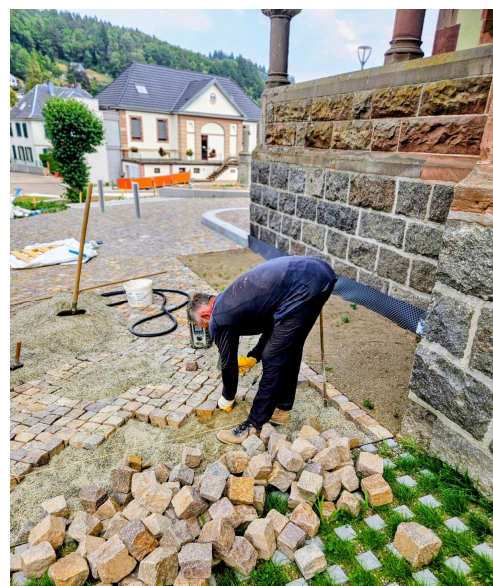
Sa posture de travail surprend souvent. Contrairement à d'autres techniques où les paveurs travaillent assis sur un tabouret, il utilise une méthode inspirée des paveurs allemands : le dos courbé mais le corps relâché. Une position qu'il juge plus confortable et plus respectueuse du dos qu'on ne pourrait l'imaginer.

Un savoir-faire traditionnel

Contrairement aux pavages modernes réalisés avec des joints en ciment, Christophe LAENGER travaille selon les méthodes anciennes.

Les pavés sont simplement posés sur un lit de sable. Ils se bloquent naturellement les uns contre les autres, le sable n'a pour rôle que de remplir les joints.

Cette technique, plus souple, durable et respectueuse des matériaux, est un savoir-faire qu'il souhaite voir perdurer.



Une passion intacte

La chaleur ne l'impressionne guère. Pour éviter les fortes températures, il adapte simplement ses horaires et préfère parfois passer la nuit dans son fourgon, au cœur de nos montagnes, plutôt que de redescendre dans la plaine.

« Participer à un projet comme celui-ci est une chance. »

Entre la mi-mai et la fin juillet 2026, il a réalisé près de **850 m² de pavage traditionnel**, pierre après pierre. Au fil des années, il a laissé son empreinte sur de nombreux chantiers alsaciens, notamment à Kientzheim, Bergheim, Riquewihr et Kunheim. Aujourd'hui, Lapoutroie rejoint cette liste.

Grâce au travail de l'architecte et au savoir-faire des artisans, le nouveau cœur de village prend progressivement forme. Un aménagement qui contribuera durablement à l'identité de notre commune.

Avant de quitter Lapoutroie, Christophe LAENDER a tenu à adresser un message aux habitants qui lui tient particulièrement à cœur :

« Je souhaite remercier les habitants du village pour l'accueil exceptionnel qu'ils m'ont réservé. Pour moi, c'était comme des vacances. »

Merci, Monsieur LAENDER.

Les ouvrages passent souvent inaperçus lorsqu'ils sont réussis. Pourtant, derrière chaque pavé se cachent la main d'un artisan, des heures de travail et un savoir-faire précieux.

Au nom de la commune et de ses habitants, nous le remercions chaleureusement pour son professionnalisme, son savoir-faire et la passion qu'il a consacrée à ce chantier.

Pierre après pierre, il a laissé bien plus qu'un pavage : il a laissé une empreinte durable dans le cœur de notre village.

Margarita RAFFNER



UN NOUVEAU SERVICE DES RESIDENCES MEDICALISEES DU CANTON VERT
sur le site de LAPOUTROIE

ACCUEIL DE JOUR

pour les personnes atteintes de la maladie d'Alzheimer ou de troubles apparentés
Un accompagnement quotidien et personnalisé Une ambiance conviviale et chaleureuse

Ouvert à compter du 1er septembre 2026

Horaires d'ouverture : 9H à 16H tous les jours sauf les samedis/dimanches et jour fériés.



En attendant que le service soit référencé sur la plate-forme VIA TRAJECTOIRE, merci de retirer ou de demander au secrétariat de l'établissement un dossier papier pour toute demande d'admission.

CRITERES D'ADMISSION

L'accueil de jour accueille des personnes âgées à partir de 60 ans, atteintes de la maladie d'Alzheimer ou de troubles apparentés.

L'autonomie doit être suffisante et le dossier médical à jour : autonomie à la marche et aux transferts.

ACCUEIL

L'accueil de jour propose un accompagnement individualisé aux personnes accueillies et un soutien aux aidants le plus souvent. Il a pour objectif de permettre aux personnes âgées en perte d'autonomie de rester le plus longtemps possible dans leur cadre de vie habituel. Les personnes âgées qui vivent chez elles peuvent être accueillies une à plusieurs journées par semaine.

Fréquenter un accueil de jour permet de préserver son autonomie grâce aux activités adaptées proposées. Ces temps passés hors du domicile contribuent également à rompre l'isolement et à permettre aux proches de disposer de temps pour leurs propres occupations.

PRESTATIONS D'ACCUEIL

Au cours de la journée, des activités encadrées seront proposées aux personnes accueillies : atelier mémoire, bricolage, atelier cuisine, atelier chant, gymnastique douce, atelier autour du goût, atelier relaxation, ...

Des activités de la vie quotidienne ayant un rôle bénéfique sur l'autonomie des personnes accueillies seront également proposées.

Ces activités visent à maintenir les acquis de la personne accueillie, à renforcer l'identité et l'estime de soi tout en maintenant un lien social dans une ambiance conviviale. Cette ouverture vers l'extérieur permet de créer des liens, des échanges et du partage.

INTERVENANTS

Une équipe qualifiée et formée : Assistants(es) de soins en gériatrie, vacations de psychologue

INFORMATIONS PRATIQUES

Horaires d'ouverture : 9H00 à 16H Accueil : entre 9H et 10H00 Retour à domicile : entre 15H30 et 16H00

Nouveauté : le chèque sport de Lapoutroie ! La Commune vous aide à faire du sport

Du **1er septembre au 31 octobre 2026**, inscrivez-vous dans un **club sportif de Lapoutroie affilié à une fédération et délivrant une licence** et bénéficiez d'une aide de :

- 30 € pour les moins de 18 ans
- 20 € pour les adultes

L'aide est soit **déduite directement de votre inscription par le club**, soit **remboursée selon les modalités prévues**.

Pourquoi ?

- Encourager la pratique sportive
- Faciliter l'accès au sport pour tous
- Soutenir les associations sportives de Lapoutroie

Le Chèque Sport concerne uniquement les clubs répondant aux critères du dispositif. Les autres associations restent bien entendu accessibles aux habitants, mais ne bénéficient pas de cette aide.

Alors, cette rentrée... bougez, essayez, inscrivez-vous !

CHÈQUE SPORT

2026-2027

30€ POUR LES MOINS DE 18 ANS*

20€ POUR LES PLUS DE 18 ANS*

*UNE AIDE FINANCIÈRE PAR HABITANT DE LAPOUTROIE / HACHIMETTE ET PAR LICENCE POUR ENCOURAGER LA PRATIQUE SPORTIVE DANS NOTRE COMMUNE
Conditions voir au dos

MAIRIE DE LAPOUTROIE

CONDITIONS DE VALIDITÉ

CE CHÈQUE SPORT EST RÉSERVÉ AUX HABITANTS DE LAPOUTROIE / HACHIMETTE.
IL EST À DÉDUIRE DU MONTANT DE LA COTISATION DANS L'UN DES **CLUBS PARTICIPANTS DE LA COMMUNE** (VOIR LA LISTE DES CLUBS).
LE CHÈQUE EST VALABLE UNIQUEMENT POUR LES **PERSONNES LICENCIÉES PRATIQUANTES**.
IL DOIT ÊTRE REMIS AU RESPONSABLE DE L'ASSOCIATION SPORTIVE AU PLUS TARD **LE 31 OCTOBRE 2026**.

LA VALEUR DU CHÈQUE EST DE :
30 € POUR LES PERSONNES DE MOINS DE 18 ANS (NÉES APRÈS LE 1ER SEPTEMBRE 2008) ;
20 € POUR LES PERSONNES DE 18 ANS ET PLUS (NÉES AVANT LE 1ER SEPTEMBRE 2008).

À COMPLÉTER PAR LE BÉNÉFICIAIRE :

NOM :
PRÉNOM :
DATE DE NAISSANCE : / /
ADRESSE :
.....
CLUB SPORTIF :

LISTE DES CLUBS PARTICIPANTS:

- FOOTBALL : ASCV
- IAIDO : BUSEN
- JUDO : BUSEN
- JUJITSU : BUSEN
- KARATE : KARATE LAPOUTROIE
- KENDO : BUSEN
- TAI CHI/QI GONG : BUSEN
- TENNIS : TC2T
- SKI : LAC BLANC SKI NORDIQUE

Les animations de la Médiathèque



Apéro jeux

Envie d'échange, de jouer et de trouver de nouveaux partenaires de jeux...

Vendredi 2 octobre 2026 de 18h à 20h à la médiathèque.

Animation gratuite pour les adultes. Sur inscription



La P'tite fabrique du mercredi : Playmaïs

Un mercredi par mois, les petites mains créent de grandes idées ! Un nouveau bricolage créatif à chaque atelier pour créer, imaginer, fabriquer... et repartir fier de sa création !

Mercredi 7 octobre 2026 de 10 h à 11h à la médiathèque, tu pourras tester les Playmaïs.

Animation gratuite. Réservée aux plus de 6 ans. Sur inscription.



FabLab : Explorez, créez, expérimentez !

Découvrez les technologies créatives d'aujourd'hui !

Imprimante 3D, VR, découpe créative... venez expérimenter le futur Fab Lab.

Mercredi 14 octobre 2026 de 14 h à 15h à la médiathèque

Animation gratuite destinée aux + de 12 ans. Accès libre. Renseignements à la médiathèque.



Bricolage d'automne à la Médiathèque

Jeudi 22 octobre 2026 de 10h à 11h30

Animation gratuite destinée aux 7-10 ans. Sur inscription au 03.89.47.59.78 ou mediatheque@lapoutroie.fr



Café belote : le plaisir de jouer ensemble

Vendredi 23 octobre 2026 de 14h à 15h30

Animation gratuite destinée aux + de 16 ans. Accès libre, renseignements à la médiathèque.



Tournoi de SWITCH : Mario Kart, Mario Party, etc...

Jeudi 29 octobre 2026 de 10h à 11h30 à la médiathèque de Lapoutroie.

Animation gratuite destinée aux 9-12 ans. Sur inscription au 03.89.47.59.78 ou mediatheque@lapoutroie.fr

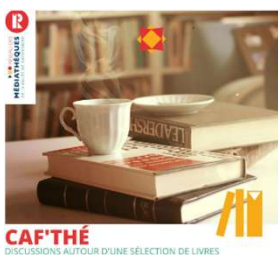


La P'tite fabrique du mercredi : Mandalas et spirographes

Un mercredi par mois, les petites mains créent de grandes idées ! Un nouveau bricolage créatif à chaque atelier pour créer, imaginer, fabriquer... et repartir fier de sa création !

Mercredi 4 novembre 2026 de 10 h à 11h à la médiathèque, le thème du jour sera les mandalas et les spirographes.

Animation gratuite. Réservée aux plus de 6 ans. Sur inscription.



Caf'thé : discussions autour d'une sélection de livres

La médiathèque invite toutes les personnes intéressées à se retrouver pour une discussion littéraire. N'hésitez pas à nous rejoindre même si vous n'avez pas lu tous les livres de la sélection...

Jeudi 5 novembre de 14h à 16h à la médiathèque.

Inscription au 03.89.47.59.78 ou mediatheque@lapoutroie.fr

Animation gratuite ouverte aux plus de 14 ans



Envie de jouer ? Moments de découvertes ludiques

Habituez de scrabble, du tarot ou de la belote, venez découvrir d'autres jeux et partager des moments ludiques et conviviaux avec de nouvelles personnes.

Vendredi 6 novembre de 14h à 16h à la Médiathèque de Lapoutroie. Pour adultes.

Inscription au 03.89.47.59.78 ou mediatheque@lapoutroie.fr



FabLab : découverte de nouvelles technologies

Découvrez les technologies créatives d'aujourd'hui ! Imprimante 3D, VR, découpe créative... venez expérimenter le futur Fab lab. **Mercredi 18 novembre de 14h à 15h** à la Médiathèque de Lapoutroie. Animation gratuite destinée aux + de 12 ans. Accès libre. Renseignement à la médiathèque.



Spectacle « JAHODA »

Le réseau des médiathèques de la vallée de Kaysersberg vous propose un spectacle tout public, à partir de 5 ans intitulé :

JAHODA par la Compagnie Tout est possible

Un voyage à la rencontre de la faune et de la flore au-delà des montagnes...

Mercredi 25 novembre à 15h au foyer Saint-Martin. Animation gratuite à partir de 5 ans. Sur inscription au 03.89.47.59.78 ou

mediatheque@lapoutroie.fr

A la médiathèque ...

En plus de notre rendez-vous semestriel, voici ci-dessous des rendez-vous exceptionnels qui se sont rajoutés à notre programme d'animation :

De l'idée à l'impression 3D ! ... Aide à la modélisation



Vous avez une idée d'objet à réaliser en impression 3D, mais vous ne savez pas comment créer le fichier nécessaire à son impression ?

L'association J'euX Lap, en partenariat avec la médiathèque de Lapoutroie, vous propose un temps d'accompagnement à la modélisation 3D.

Julien, animateur numérique, sera présent pour vous conseiller et vous guider dans la création de votre fichier 3D, afin de donner forme à votre projet avant son impression. Que vous soyez simplement curieux, débutant ou que vous ayez déjà une idée précise en tête, venez avec votre projet et profitez de ses conseils !

Jeudi 29 octobre 2026 de 14h00 à 16h00 à la médiathèque
Mercredi 16 décembre 2026 de 9h30 à 11h30 ou de 14h00 à 16h00

Animation gratuite destinée aux + de 12 ans. Sur inscription au 03 89 47 28 84 ou mediatheque@lapoutroie.fr

Dans les coulisses du jeu avec Roberto Fraga ! Les 4 et 5 décembre 2026

En décembre, la ludothèque de Lapoutroie aura le plaisir d'accueillir Roberto Fraga, auteur de nombreux jeux de société, pour plusieurs temps de rencontre autour du jeu et de sa création.

Comment naît l'idée d'un jeu ? Comment passe-t-on d'une idée à un prototype ? Faut-il beaucoup tester avant d'arriver au jeu que l'on trouve dans nos ludothèques ? Et finalement... comment devient-on créateur de jeux ?

A l'occasion de différents rendez-vous, Roberto Fraga partagera son expérience, ses anecdotes et surtout son univers ludique avec les enfants des écoles, les joueurs et tous les curieux.

Au programme : rencontres dans les écoles, découverte et test de jeux, apéro-jeux pour les adultes et après-midi ludique avec présentation – vente de jeux ouverte à tous à l'occasion de la Saint-Nicolas.



Une belle occasion de jouer, bien sûr, mais aussi de découvrir tout ce qui se cache derrière une boîte de jeu !

Le patois welche à l'honneur avec « Lé Wèlch djo dina »

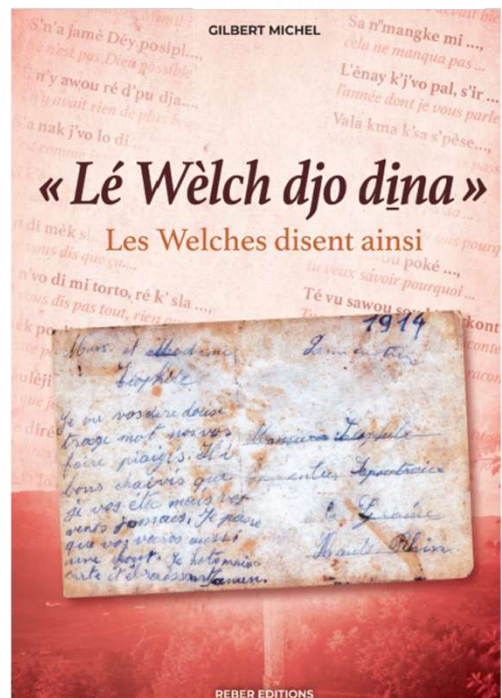


Après plus de trente années consacrées à la découverte et à la pratique du patois welche, **Gilbert Michel** publiera à la fin de l'année un **ouvrage** intitulé **Lé Wèlch djo dina – Les Welches disent ainsi**.

Fruit de nombreuses rencontres avec des patoisants, hommes et femmes, de l'ensemble du Val d'Orbey, ce livre d'environ 580 pages constitue un véritable témoignage en faveur de la langue de nos anciens. Mais au-delà de la mémoire, Gilbert Michel souhaite surtout transmettre l'envie de faire vivre ce patrimoine linguistique : envie de découvrir le patois, de s'y initier, de perfectionner sa pratique ou d'en approfondir la connaissance.

L'ouvrage propose 24 chapitres associant textes en patois, grammaire, conjugaison et vocabulaire. Il rassemble également un important recueil de mots et d'expressions recueillis dans tout le pays welche, dont certains encore absents des glossaires existants, ainsi que des récits et autres productions issus du patrimoine linguistique local.

Expressions imagées, subtilités de langage, mots oubliés ou employés avec un sens particulier : au fil des pages, le lecteur pourra ainsi découvrir toute la richesse, la singularité et le charme du parler welche. Avec cet ouvrage, Gilbert Michel apporte une nouvelle contribution à la sauvegarde et à la transmission d'une langue qui fait partie intégrante de l'histoire et du patrimoine culturel de notre vallée.



Une belle occasion de soutenir la sauvegarde du patois welche et de contribuer à la transmission de ce patrimoine aux générations futures.

BULLETIN DE SOUSCRIPTION

À faire parvenir, accompagné de son règlement, à :
Gilbert MICHEL, 30 rue de la Fecht, 68230 WALBACH

Tél. port. 06 86 47 25 69 - 03 89 71 11 19

Veuillez me réserver * - me faire parvenir ** (Barrer la mention inutile)

Au Prix exceptionnel de souscription : 35 €
au lieu du prix de vente public de l'ouvrage : 40 €

Valable jusqu'au 30 septembre 2026

_____ exemplaire(s) à **35 €** = _____ €

+ Frais de port 10 € = _____ €

TOTAL _____ €

*Je retirerai l'ouvrage sans frais de port

☐ chez l'auteur

☐ siège de la S. H. à la bibliothèque d'Orbey le mercredi de 18h30 - 20h
ou en mairie de Labaroche ☐ de Fréland ☐ de Lapoutroie ☐

Nom : _____

Prénom : _____

Adresse : _____

Code postal : _____ Ville : _____

Tél. : _____

Date _____ Signature : _____

Gilbert MICHEL, 30 rue de la Fecht, 68230 WALBACH

Une nouvelle histoire commence à l'Auberge du Kébespré

Depuis le **18 juin 2026**, une nouvelle aventure a commencé à **l'Auberge du Kébespré**.

Christophe Wernette et **Sandy Demazet** en ont repris la gérance, avec à leurs côtés **Mickaël**, le fils de Sandy, qui participe à l'aventure en cuisine. Une histoire de famille, de changement de vie et surtout... de coup de cœur pour un endroit pas comme les autres.

Tout a commencé par un coup de cœur...

Comment êtes-vous arrivés jusqu'au Kébespré ?

Notre projet est né d'une envie commune de changer de vie et de nous lancer dans une nouvelle aventure. Nous cherchions quelque chose qui puisse nous permettre de travailler ensemble, avec l'idée d'un hébergement pour Christophe et l'envie, de mon côté, de proposer une cuisine et des repas. La recherche n'a pas été simple. Il y avait peu de biens correspondant à ce que nous cherchions dans le secteur, et les prix pouvaient aussi être un frein. Puis nous avons découvert le Kébespré... et là, ça a été un véritable coup de cœur, un coup de foudre...



Plus nous visitons, plus nous étions sous le charme. Il y a évidemment le cadre, la vue, le calme et cet environnement exceptionnel, mais aussi quelque chose de difficile à expliquer... Christophe avait également à cœur d'avoir une source d'eau sur place : et ici, c'est le cas, un vrai plus. L'éloignement, qui pourrait être considéré comme un inconvénient, nous a justement attirés. Nous cherchions un endroit paisible, un véritable havre de paix.

Un nouveau projet... mais surtout un nouveau projet de vie

Christophe a travaillé récemment à la Chèvrerie des Embetschés et Sandy était responsable d'un petit restaurant à Colmar. Aujourd'hui, elle a retrouvé avec plaisir les fourneaux, une activité qu'elle aime particulièrement. Cette aventure est aussi liée à une envie très personnelle : celle de construire une vie de famille différente.

En même temps que le projet du Kébespré est arrivée **Célestine**, leur petite fille. Sa naissance a accéléré leur envie de changer de vie et de pouvoir l'élever ensemble, en étant présents au quotidien. Et **Célestine** est rapidement devenue... la **petite mascotte du Kébespré**.

Sandy a d'ailleurs accouché à domicile, au Bonhomme, alors que la neige recouvrait le village. Une naissance qui fait de Célestine une **vraie petite Welche**. Mickaël, le fils de Sandy, a lui aussi rejoint l'aventure. Formé comme boucher-charcutier-traiteur, il travaille en cuisine. Aujourd'hui, chacun trouve donc sa place dans cette petite équipe, avec également **Kokou**, cuisinier d'origine togolaise, et **Emma**, qui assure le service. Tous ont à cœur de proposer le meilleur aux clients de l'auberge.

Garder l'âme du Kébespré

Nous voulions conserver l'âme et l'esprit du Kébespré, tout en apportant notre propre touche. L'idée n'est pas de faire un copier-coller de ce qui existait.

La cuisine sera à la fois **alsacienne, bistronomique et ouverte à d'autres inspirations**, avec notamment des plats traditionnels comme les lewerknepfle, fleischnacka ou fleischkierle, mais aussi des propositions plus personnelles.

Tout est fait maison et nous avons également à cœur de travailler avec des artisans et producteurs locaux, notamment pour le fromage, le pain à l'ancienne...

Une auberge où chacun est libre de profiter du lieu...

Les clients des chambres et des gîtes ne sont pas tenus de prendre leurs repas sur place. Chacun est libre de venir prendre son petit-déjeuner, déjeuner ou dîner selon ses envies.

La carte, ou plutôt l'**ardoise**, est renouvelée régulièrement.

L'auberge est ouverte du **jeudi** au **lundi**, avec des arrivées **de 12h à 13h30 et de 18h30 à 20h**.

Faire revivre le Kébespré...

Au-delà de la restauration et de l'hébergement, Christophe et Sandy veulent avant tout préserver l'esprit du lieu.

« Notre objectif, c'est surtout de faire vivre ce lieu, d'offrir du bonheur et de la joie aux personnes qui viennent ici. Nous voulons que les gens puissent profiter du calme, du cadre et de cet extérieur exceptionnel. »

Eux-mêmes vivent désormais sur place. Le Kébespré est devenu leur maison, leur lieu de travail, mais aussi leur nouveau lieu de vie en famille. Et ils ont trouvé ici ce qu'ils recherchaient depuis longtemps : le calme, la nature et surtout des habitants accueillants.

Une transition accompagnée avec bienveillance

Dans cette nouvelle aventure, ils peuvent également compter sur **Christophe Verchère**, propriétaire et ancien gérant, qui les accompagne avec bienveillance, avec le souhait que tout se passe au mieux pour les nouveaux gérants et leur petite famille.

Une transmission humaine qui permet à l'histoire du Kébespré de continuer, tout en laissant Christophe et Sandy écrire leur propre chapitre.

Et pour les habitants de Lapoutroie ?

Lorsqu'on leur demande ce qu'ils souhaitent dire aux habitants de Lapoutroie, leur réponse est simple :

« Nous souhaitons que cet endroit vive et que les habitants nous accompagnent pour refaire vivre ce lieu. »

Une invitation à venir découvrir ou redécouvrir cette auberge de montagne, à profiter de son cadre exceptionnel et, pourquoi pas, à partager un bon repas en famille ou entre amis.

Pour contacter l'Auberge du Kébespré

 contact@aukebespre.fr

 **0643277542**

L'ardoise de la semaine est publiée sur leur page Facebook et le site internet :

<https://www.aukebespre.fr/> de l'auberge est actuellement en cours de construction.

Et si vous leur demandez quel est leur endroit préféré dans le secteur, la réponse ne tarde pas :

Le Rocher Suspendu, au-dessus du lac du Forlet.

Un autre petit coin de paradis dans ce massif qu'ils ont désormais choisi comme maison.

« Auberge du Kébespré - Nous souhaitons que ce lieu soit un havre de paix pour tous. »



Margarita RAFFNER



Octobre rose : nouvelle édition

Cette année encore, les communes de **Lapoutroie** et d'**Orbey** s'unissent à nouveau dans la lutte contre le cancer.

Les communes d'**Orbey**, de **Lapoutroie** et le **Cinéma Le Cercle** vous invitent à une séance de cinéma le vendredi 16 octobre 2026 à partir de 19h30, suivie de la **Marche de l'Amazone** le dimanche 18 octobre 2026, dans le cadre d'Octobre Rose.

Cette marche familiale est ouverte à tous et gratuite pour les moins de 12 ans. L'ensemble des bénéfices sera reversé à la Ligue du Haut-Rhin contre le cancer pour soutenir la recherche et la prévention. Venez nombreux !

Trois marches vous sont proposées dans le cadre de cette manifestation

- 10 kms au départ de la Mairie de Lapoutroie pour rejoindre la Tour du Faudé et revenir au point de départ.
- 10 kms au départ de la Mairie d'Orbey pour rejoindre la Tour du Faudé et revenir au point de départ.
- 5 kms au départ du site du Faudé pour faire l'aller-retour jusqu'à la Tour du Faudé.

Les trois marches empruntent des sentiers qui ne sont pas confortables pour les poussettes ou les fauteuils roulants.

Le départ des marches de 10 kms est prévu à 09h30.

A 10h30-11h, une animation Zumba vous sera proposée par Aurel sur le site du Faudé.

Le départ de la marche de 5 kms est prévu à 11h00.

La buvette est assurée par le comité des fêtes et la petite restauration par l'équipe d'Orbey Animation.

Inscription en ligne

Octobre rose 2026

Nous vous offrons la possibilité de vous inscrire en ligne en validant le paiement sécurisé. Si vous optez pour le choix du tee-shirt, cette réservation vous offre la certitude d'obtenir la taille que vous désirez.

Inscription sur place

Vous aurez la possibilité de vous inscrire sur place ou via <https://www.helloasso.com/associations/comite-des-fetes-orbey/evenements/octobre-rose-2026>

En vous vous inscrivant, vous vous engagez :

1. A être apte à la pratique sportive.
2. A respecter le code de la route et à adopter une attitude responsable envers les autres participants et usagers que vous êtes susceptibles de rencontrer.
3. A respecter les espaces naturels parcourus.
4. A transporter vos déchets jusqu'à une poubelle ou bacs de tri qui sont mis à disposition par l'organisation.

Les organisateurs déclinent toute responsabilité en cas d'accident.

Nous vous remercions d'ores et déjà pour votre participation à notre troisième édition de la marche de l'Amazone en faveur de la ligue contre le cancer.

Don libre :

Lors de votre inscription, il vous est proposé de faire un don au "comité des fêtes". Le comité des fêtes d'Orbey est l'association qui tient la comptabilité de l'évènement. Chaque don effectué est reversé intégralement à la ligue contre le cancer.



Ensemble, faisons la différence.

Du lait au munster : dimanche 4 octobre de 10h à 18h



Fromagerie Haxaire
333A La Croix d'Orbey

Nos producteurs à l'honneur !

Le **dimanche 4 octobre**, de **10 h à 18 h**, la fromagerie Haxaire met à l'honneur sa vingtaine de producteurs dont elle collecte le lait toute l'année. Des femmes et des hommes passionnés, indispensables à la fabrication de notre Munster AOP, mais aussi acteurs de la préservation et de la beauté des paysages du Pays Welche. Une journée pour leur dire merci et célébrer notre terroir !

Au programme de 10h à 18h :

Visites guidées de la fromagerie, fabrication du Munster AOP à l'ancienne à 11h et à 14h.

Structure gonflable pour les enfants, stand Octobre Rose.

Tartes flambées et gaufres avec l'ASCL – section écoles ; Buvette et bretzels avec Festi'Lap, munster chaud, planchette du Pays Welche et t'chics sucrés.

8^{ème} édition de l'événement culturel et solidaire AZILO "Jeux sans frontières"

Vous aimeriez un peu de bienveillance et d'humanité dans ce monde de brutes ? ... alors venez à AZILO pour partager un moment festif d'échange et de partage autour de la question de l'exil, et cette année, nous vous proposons de nous rencontrer autour du thème du JEU !



Le programme est riche, pour petits et grands : théâtre d'impro, spectacle, concert, chants, table ronde, exposition, escape game, repas "Tables du Monde" préparé et servi par les familles en exil dans les environs... et bien sûr JEUX DU MONDE à découvrir ! Comme chaque année, les associations qui encadrent l'accueil des personnes en exil seront là pour vous présenter leurs actions.

Vendredi 13 novembre 2026 à 20h30 – Salle des Loisirs

Théâtre d'improvisation avec la Compagnie des 3 temps.

Entrée libre, avec chapeau.

Bar et petite restauration sur place dès 19h30... et tombola du Vendredi 13 !

Samedi 14 novembre 2026 – Salle des Loisirs et Foyer St-Martin : gratuit jusqu'au repas !

13h30 : Accueil du public avec un **café musical** avec le groupe "**L'eau des pâtes**" (Aude et Patrick J) – Stands des associations qui accueillent les personnes en exil dans nos vallées.

De 14h à 17h : Jeux sans frontières ... Awélé, Scopa, Mahjong, Patol, Backgammon, ... 25 jeux du monde à découvrir ! Animation par *La Maison des Jeux* de Grenoble.

Entre 14h et 18h : Escape Game en Afrique à partir de 12 ans – créneau d'1 heure à réserver – GRATUIT

17h30 : Table ronde "Migration : les associations en 1ère ligne !" avec la participation des associations locales et de SOS Méditerranée.

19h : Repas "Tables du monde" – payant et sur réservation. Spécialités géorgiennes, syriennes, irakiennes, congolaises, ... préparées et servies par les familles en exil dans notre vallée.

21h00 : Conférence théâtralisée "**Les routes de l'exil : game over !**" par la Compagnie *Akhésia et Cie* – payant et sur réservation.

Réservations obligatoires :

Pour le repas et le spectacle "Les routes de l'exil : game over !" le samedi 14 novembre :

35 € par adulte et 15 € par enfant de moins de 12 ans. Réservation par mail : helpozilo@gmail.com ou auprès d'Agnès Girardin : 06 32 27 08 48 avant le 11 novembre.

VENEZ NOMBREUX !!!

Le collectif **Helpo Azilo**

Reprise des cours de Qi Gong et de Tai Ji Quan

L'été a été un moment de détente, de voyages, de rencontres ou tout simplement de repos bien mérité. Avec la rentrée, il est temps de retrouver un rythme plus régulier et de reprendre des habitudes qui nourrissent à la fois le corps et l'esprit. Les cours de **Qi Gong** et de **Tai Ji Quan** sont une excellente manière de réinstaller cette harmonie dans le quotidien. Ces pratiques, accessibles à tous, allient mouvement, respiration et concentration, et offrent de nombreux bienfaits. Pour cette rentrée 2026, je vous propose 3 cours :

1^{er} cours : **le Lundi soir** (de 19h30 à 20h45) au dojo de Lapoutroie. Cours de Qi Gong (tous niveaux). Reprise le lundi 21 septembre à 19h30.

2^e cours : **le Mercredi soir** (de 19h30 à 20h45) à la salle des Loisirs de Lapoutroie. Cours de Tai Ji Quan (débutants et confirmés). Reprise le mercredi 23 septembre à 19h30.

3^e cours : **le Jeudi Matin** (de 9h30 à 11h00) au dojo des Buissons. Cours de Tai Ji Quan (débutants, confirmés et expérimentés). Apprentissage de différentes formes (16 séquences, 48 séquences, « poings canons » et forme de bâton). Reprise le jeudi 24 septembre à 09h30.

Les cours sont dispensés d'Octobre à Juin (donc sur 9 mois/ 3 trimestres / environ 11 séances par trimestre). Il n'y a pas de cours pendant les vacances scolaires et les jours fériés.

L'enseignant : Gilles PETITDEMANGE (Brevet d'état professeur arts martiaux chinois internes / Brevet BEES1 Judo / Diplôme Coach de vie).

Pour que les personnes intéressées puissent avoir une meilleure idée de la pratique proposée, je vous propose [de venir pratiquer gratuitement pendant 2 ou 3 séances](#) avant de vous inscrire.

N'hésitez pas à contacter Gilles PETITDEMANGE au 06.23.39.04.58 ou gilles.petitdemange@orange.fr pour obtenir de plus amples informations sur le programme de l'année 2026/2027 (déroulement des cours, tarifs).



Busen Iaido Dojo

Découvrez l'Art de l'Iaido à Lapoutroie.

Au cœur de notre village, une association passionnée vous invite à découvrir l'Iaido, l'art martial japonais du sabre. Loin de l'agitation des grandes villes, notre dojo est un lieu paisible où tradition, discipline et bien-être se rencontrent.

Qu'est-ce que l'Iaido ?

L'Iaido est une pratique ancestrale centrée sur l'art de dégainer et de manier le katana avec précision et élégance. Plus qu'un sport, c'est une voie vers la maîtrise de soi, la concentration et l'harmonie du corps et de l'esprit. Accessible à tous, l'Iaido ne requiert ni force physique particulière, ni expérience préalable. **Une association ouverte à tous !**

Notre association accueille les habitants de tous âges, débutants comme confirmés. Les cours sont adaptés à chacun, dans une ambiance conviviale et respectueuse. Encadrés par un enseignant diplômé, vous apprendrez les gestes fondamentaux, les katas traditionnels et l'étiquette propre à cet art martial unique.

Pourquoi Pratiquer l'Iaido ?

- **Développement personnel :** L'Iaido aide à améliorer la concentration, la confiance en soi et la gestion du stress.
- **Culture et tradition :** Plongez dans la richesse de la culture japonaise et ses valeurs de respect et de persévérance.
- **Bien-être physique :** Les mouvements fluides et précis renforcent la souplesse, l'équilibre et la coordination.

Rejoignez-nous !

Venez assister à une séance d'initiation gratuite et laissez-vous séduire par la beauté de l'Iaido. Que vous cherchiez une activité physique, un moment de détente ou une nouvelle passion, notre association est là pour vous accompagner.



Contactez-nous dès aujourd'hui pour plus d'informations ou pour vous inscrire !

HORAIRES

- Le lundi, de 20h00 à 22h00
- Le jeudi, de 18h00 à 21h00.

TARIFS

- Cotisation : 100 € par an
- Licence : 56 € par an

COORDONNÉES

Salle des Loisirs
erwann_gilbert@mailoo.org
www.busen-iaido-dojo.eu/
06.73.71.39.99 / 06.31.96.36.08

Ju-Jitsu / Self défense



Le ju-jitsu est une méthode de self défense très efficace, mais c'est aussi une "école de vie". Elle apporte un bien-être physique et mental et contribue à une meilleure vie en société.

L'apprentissage des techniques de défense a pour objectif de ne jamais avoir à s'en servir, sauf cas de force majeure. De plus, dans notre pratique, le but est éducatif et non destructif, nous ne sommes pas dans un dojo pour nous faire mal, mais pour apprendre à ne pas nous faire mal.

Concernant le ju-jitsu, il existe beaucoup d'écoles et de styles, celle qui est enseignée dans notre École est à but non compétitif, de façon à ce qu'il conserve son aspect traditionnel et l'ensemble de ces techniques originelles. Avec la non-opposition, nous sommes en présence d'un principe d'une grande intelligence. L'opposition frontale ne peut donner raison qu'au plus fort physiquement et dans la société, elle ne débouche jamais sur un accord constructif.

Citation de Lao Tseu : « *Qui apprend à céder est maître de la force* ».

Trois séances d'essai sans engagement sont possibles.

N'hésitez pas à venir. Le plus dur n'est pas de monter sur le tapis mais de franchir la porte du dojo.

Plus d'infos : <https://claudegaudel.wixsite.com/ejdp>

Jeunes Sapeurs Pompiers et Aïkidoka se rencontrent au Parc Hélène Parmentier Des tempéraments volontaires.

C'est peut-être le point commun le plus évident à ressortir de cette rencontre non-planifiée, mais rendue possible par leurs présences communes lors des *Mardis de l'été 2026* à Lapoutroie.

Les Jeunes Sapeurs Pompiers ont partagé auprès des Aïkidoka leurs connaissances en réanimation cardio-pulmonaire, présenté leur matériel (dont les camions qui suscitent tellement de curiosité)... et ont fait un passage par les tatamis mobiles du dojo d'Aïkido de Lapoutroie, le DAC. Les JSP se sont adaptés très vite à la pratique de l'Aïkido, portés par leur envie de faire et leur curiosité des arts martiaux. Ce temps de pratique commune a mis en évidence leurs capacités d'engagement physique, que l'on reconnaît très vite sur un tatami. Mais d'autres points communs apparaissent au fil de la pratique et des discussions... Tout comme les Jeunes Sapeurs Pompiers apprennent des manœuvres et précautions pour aider l'autre sans se blesser eux-mêmes, les Aïkidoka apprennent à manœuvrer leurs corps face à l'inattendu (une attaque) tout en préservant leur sécurité corporelle.

L'Aïkido est en effet un art martial non-violent, qui veut désamorcer le conflit sans nuire à l'attaquant. Le bleu des tenues de pompiers et celui des hakamas japonais se sont donc harmonisés à merveille.



AIKIDO : INFORMATIONS PRATIQUES

Résoudre un conflit en s'harmonisant avec l'attaque ? C'est ce qui est enseigné tous les samedis matin au dojo Les Buissons à Lapoutroie. **Reprise des cours le 12 septembre 2026.** *Le cours d'essai vous est offert par l'association du DAC. Possibilité de venir en groupe, en famille avec les enfants. Enfants non-accompagnés : à partir de 10 ans.*

Au programme tous les samedis matin de 9h45 à 12h30 :

Aïkido à mains nues et initiation aux armes - sabre en bois, *jo* et *tanto*.

Selon les semaines et la composition du groupe : méditation et *lai Batto Ho* (art de dégainer le sabre).

☎ Contactez Elodie au **06 71 39 00 65** (appel, SMS, Whatsapp ou Snapchat) 🌐 aikido-dac.fr



ASCL : Section pétanque

La Section Pétanque de LAPOUTROIE fête ses 7 mois d'existence !
Déjà de beaux moments de convivialité et de jeu partagé.

Rejoignez-nous pour continuer l'aventure : débutants et confirmés sont les bienvenus aux terrains situés au Parc Hélène PARMENTIER.

Pour toute adhésion s'adresser à :

Jean-Yves MICHEL

Tél : 06 63 35 61 82

Mail : j.y.michel@hotmail.fr

L'atelier de jus de pommes est ouvert

Venez vous-mêmes presser vos pommes et participer ensuite à l'embouteillage du jus de pommes.

Uniquement sur rendez-vous au 06.43.51.95.15 après 18h ou par sms.
L'atelier de jus de pommes se trouve au-dessus de l'ancienne gare à Lapoutroie, 16a rue du Général Dufieux.



L'AMAP de la Weiss : des paniers locaux, bio et conviviaux dans la vallée, pour tous budgets !

AMAP de la Weiss
De délicieux paniers de produits locaux, bio et savoureux
 de toutes les tailles, et pour toutes les bourses !

En vente directe,
 en un seul et même
 endroit....
 des légumes, du pain,
 des produits laitiers,
 des œufs....



Engagement possible toute l'année
 Les distributions ont lieu :
Gare de Fréland, aire de covoiturage
 Contact: tel: 06.71.71.47.06
 amap-welche@mailo.com
 fb:@AMAP de la Weiss

(Dessin emprunté à Campagnes solidaires, le journal de la Confédération paysanne)



L'AMAP de la Weiss propose aux habitants de la vallée une alimentation 100% **saine, locale, bio et de saison**, en lien direct avec les producteurs du territoire.

Chaque semaine ou à la carte, les adhérents peuvent composer leurs paniers selon leurs envies parmi une large gamme de produits : **légumes, pain, laitages, œufs**, mais aussi ponctuellement miel, bière et autres produits locaux. Plusieurs formats et tarifs sont proposés, avec des modalités de paiement souples. Une période d'essai d'un mois est également possible.

Depuis 2025, l'AMAP participe aux « **ordonnances vertes** » destinées aux futures mamans, permettant de bénéficier d'un panier gratuit pendant 28 semaines (renseignements auprès de la CCVK).

Distribution : tous les mardis, de 18h30 à 19h15, au parking de covoiturage de la gare de Fréland (RD415). Pour découvrir l'AMAP, poser vos questions ou vous inscrire :

amap-welche@mailo.com – (Pascale)

06 71 71 47 06 – (Libéra)

Facebook : **AMAP de la Weiss**

Une belle façon de soutenir une agriculture locale, écologique et responsable, tout en privilégiant une alimentation de qualité !

Vente de chocolats au profit de la paroisse

Afin de financer les divers besoins de la paroisse (entretien et rénovation de nos églises), nous vous proposons une vente de chocolats CARPIN (artisan chocolatier) préalable à la période des fêtes. En prévision de ces temps festifs, nous achetons tous du chocolat. C'est pourquoi répondre à cette action solidaire permet de soutenir la préservation de notre riche patrimoine local. N'hésitez pas à solliciter également vos proches, famille, voisins...

Paiement en espèce ou par chèque à l'ordre du conseil de fabrique à déposer soit :

- Presbytère de Lapoutroie
- Odile KIEFFER, 6 rue des Sorbiers
- Véronique BARET, 17 rue de la 5^{ème} DB
- Sébastien MARCHAND, 35b rue de l'Europe

BON DE COMMANDE

A retourner au plus tard le **11 novembre 2026**
 avec le paiement.

Distribution au domicile du 12 au 13 décembre 2026

Nom - prénom :
 Téléphone :
 Adresse :

Désignation	Conditionnement	Prix unitaire	Quantité	Montant
Chocolats CARPIN ballotins chocolats tout lait	Ballotin de 250 g	17 €		
Chocolats CARPIN ballotins chocolats tout noir	Ballotin de 250 g	17 €		
Chocolats CARPIN ballotins chocolats lait et noir assortis	Ballotin de 250 g	17 €		
Chocolats CARPIN ballotins chocolats lait et noir assortis	Ballotin de 500 g	34 €		
Papilottes CARPIN assortis chocolats lait et noir	Sachets de 200 g	12 €		

Soit un total de :

..... €

*Merci
 pour votre commande !*



ETAT CIVIL

Naissances

12 mai : Eloïse de Julia WAMBST et Patrick KOEHLER
14 mai : Alexis de Elodie de KNOERR et Théo HUMBERT
7 juillet : Sacha de Mélinda HOLZMANN et Théo RICHARD
11 juillet : Emile de Mylène MICHEL et Antoine RISTON
15 juillet : Léonard de Sandra KRANZ et Christophe BARBARAS
9 septembre : Henri de Pauline PLAQUET et Victor BRUPPACHER



Eloïse



Emile



Alexis



Sacha



Mariage

4 juillet : Elodie SALANCON et Samuel DUVALLET

Décès

7 juin	SIMON Odile	90 ans
22 juin	HENRY Nicole	90 ans
26 juin	PRUD'HOMME Denise	94 ans
30 juillet	BRESTEAU Serge	82 ans
16 août	MASSELIER Pierre	79 ans
11 septembre	Marie Thérèse ANCEL	93 ans



Nos Aînés

À L'HONNEUR



La Municipalité adresse ses plus sincères félicitations ainsi que ses vœux de santé, de bonheur et de sérénité entourés de leurs proches.

Octobre

01	BRESTEAU Bernadette	86 ans
04	REMY Gérard	91 ans
06	DEMANGE Liliane	93 ans
08	NOEL Albert	80 ans
08	BILLON Roland	80 ans
11	KIEFFER Odile	84 ans
12	DUMEL André	95 ans
21	MARCO Germaine	94 ans
21	ANCEL Maria	89 ans
22	ESCHBACH Pierre	81 ans
23	NAUDIN Marguerite	86 ans
24	HENRY Suzanne	93 ans
25	ANTOINE Pierre	83 ans
27	MICLO Gérard	88 ans



Novembre

01	BEDEZ André	95 ans
01	GUERIN Louise dite Susy	102 ans
02	DEWAS Gilbert	84 ans
12	STEINMETZ Tecla	92 ans
26	PARMENTIER Odile	95 ans
28	AHMED Bernadette	84 ans
29	GOULBY Jeanine	81 ans

Décembre

06	PARMENTIER Christiane	80 ans	17	PERRIN Cécile	80 ans
07	HELMS Paul	85 ans	19	PIERREVELCIN Bernard	86 ans
13	BARADEL Gisèle	88 ans	23	HAXAIRE Jacques	91 ans
15	DE MISCAULT Marcelle	87 ans	28	BOUZENOT Jean-Pierre	86 ans
16	HEITZ Vincent	85 ans	31	SCHWARTZ Annie	85 ans



Marie-Thérèse BOUABCA a fêté ses 100 ans !

Les élus ainsi que les proches de Mme BOUABCA se sont réunis à l'EHPAD pour fêter autour de bons gâteaux cet heureux anniversaire dans une ambiance chaleureuse et conviviale.

Nous lui souhaitons de souffler encore de nombreuses bougies !

CALENDRIER des manifestations



Dimanche 4 octobre :	Du lait au munster – Nos producteurs à l'honneur de 10h à 18h
Samedi 10 octobre :	La journée du commerce de proximité
Dimanche 18 octobre :	Marche de l'Amazone – OCTOBRE ROSE
Samedi 7 novembre :	Concours de belote de la Concordia – Salle des Loisirs
Vendredi 13 novembre :	Jeux sans frontières – Helpo Azilo
Samedi 14 novembre :	Jeux sans frontières – Helpo Azilo
Mercredi 25 novembre :	Spectacle « JAHODA » - Foyer Saint-Martin
Samedi 5 décembre :	Fête de la Saint Nicolas
Dimanche 13 décembre :	Concert de Noël de l'EMVK – Eglise Sainte-Richarde
Samedi 19 décembre :	Concert de Noël de la Concordia – Eglise Sainte-Odile



Retrouvez tous les numéros du *Lien*,
en couleur, sur notre site

www.lapoutroie.fr / rubrique vie municipale



La mairie peut disposer d'informations importantes
à communiquer rapidement aux habitants,
N'hésitez pas à consulter régulièrement :



Notre site www.lapoutroie.fr



La page Facebook [Lapoutroie Alsace](https://www.facebook.com/LapoutroieAlsace)



Lettre d'actualités hebdomadaire disponible par mail
sur demande à mairie@lapoutroie.fr



Bulletin municipal édité par la Commune de Lapoutroie
Directeur de la publication : **Jean-Noël RAFFNER**
Directrice de la rédaction : **Margarita RAFFNER**

